

## **Thông tin cập nhật về chương trình và tiện nghi của Winter Wonderland Brampton**

BRAMPTON, ONTARIO (ngày 18 tháng 12 năm 2020) – Thành Phố Brampton sẽ mở cửa đồi Mount Chinguacousy và các đường mòn đi bộ trên tuyết và trượt tuyết băng đồng vào ngày 2 tháng 1 năm 2021, nếu thời tiết cho phép.

Đăng ký bốn sân trượt băng ngoài trời mới tại Khuôn Viên Cộng Đồng Flower City, Công Viên Valleybrook (thí điểm băng nhân tạo), Công Viên Morris Kerbel và Công Viên Earncliffe sẽ bắt đầu vào tuần lễ ngày 21 tháng 12.

Thời gian diễn ra chương trình bất ngờ, đường đi bộ và câu lạc bộ chạy bộ ngoài trời hiện có sẵn trực tuyến tại [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation).

### **Đồi Chinguacousy**

Trượt Tuyết, Trượt Ván Trên Tuyết và Trượt Phao

Mount Chinguacousy là địa điểm trượt tuyết, trượt ván trên tuyết và trượt phao của Brampton, nằm trong Công Viên Chinguacousy. Nơi này sẽ mở cửa cho mùa năm 2021 vào ngày 2 tháng 1, nếu thời tiết cho phép.

Các hoạt động trượt tuyết, trượt ván trên tuyết và trượt phao trả tiền cho mỗi lượt chơi sẽ được cung cấp khi đặt chỗ trước. Việc hạn chế số lượng người vào đã được triển khai để đảm bảo duy trì giữ khoảng cách tiếp xúc. Xin lưu ý rằng dịch vụ cho thuê thiết bị trượt tuyết và ván trượt tuyết không được cung cấp vào thời điểm này.

Để biết tất cả thông tin, bao gồm giờ hoạt động, trạng thái mở hoặc đóng cửa và thông tin chi tiết đặt chỗ, vui lòng truy cập [www.brampton.ca/mountching](http://www.brampton.ca/mountching).

### **Đường Mòn Trượt Tuyết Băng Đồng và Đường Mòn Đi Bộ Trên Tuyết**

Các đường mòn đi bộ trên tuyết và trượt tuyết băng đồng mới sẽ được đưa vào sử dụng vào tháng 1 tại Công Viên Chinguacousy, nếu thời tiết cho phép. Có thể vào đường mòn từ bãi đỗ xe của Trung Tâm Sandra Hames (lối vào Bramalea và Goodwood) và cư dân được sử dụng độc lập trong giờ hoạt động thông thường của công viên. Vui lòng tuân theo các chỉ dẫn biển báo đã dán và duy trì giữ khoảng cách tiếp xúc an toàn.

Các con đường mòn được nhân viên của Thành Phố Brampton bảo trì và có thể được đóng cửa nếu thời tiết khắc nghiệt. Xin lưu ý rằng dịch vụ cho thuê thiết bị không được cung cấp tại thời điểm này.

Để biết thông tin, bao gồm giờ hoạt động và trạng thái mở hoặc đóng cửa, vui lòng truy cập [www.brampton.ca/winterwonderland](http://www.brampton.ca/winterwonderland).



### Cảnh Báo Thời Tiết và Đóng Cửa

Đồi và các đường mòn có thể đóng cửa nếu thời tiết khắc nghiệt, bao gồm thời tiết lạnh vừa phải nhưng ẩm ướt hoặc quá lạnh (nhiệt độ dưới -20 độ C). Cư dân nên kiểm tra cập nhật tình trạng trực tuyến trước khi ghé thăm.

### Bồn sân trượt băng ngoài trời bổ sung

Thành Phố đang lắp đặt bồn sân trượt băng ngoài trời mới trong mùa này tại Khuôn Viên Cộng Đồng Flower City, Công Viên Valleybrook (thí điểm băng nhân tạo), Công Viên Morris Kerbel và Công Viên Earncliffe.

Dự kiến ban đầu mở cửa vào ngày 18 tháng 12, nhưng do gần đây nhiệt độ trở nên ấm khiến các sân trượt cần có thêm thời gian để thực hiện bơm ngập nước và đóng băng.

Sân Trượt Băng Ngoài Trời Có Mái Che Gore Meadows, Đường Trượt Giải Trí Công Viên Chinguacousy, Đường Trượt Giải Trí Ngoài Trời tại Công Viên Gage và Sân Trượt Băng Ngoài Trời Mount Pleasant đã mở cửa vào ngày 10 tháng 12.

Để biết tất cả thông tin, bao gồm giờ hoạt động, tình trạng sân trượt và chi tiết đặt chỗ, vui lòng truy cập [www.brampton.ca/outdoorskating](http://www.brampton.ca/outdoorskating).

### Đường Đi Bộ, Câu Lạc Bộ Chạy Bộ Ngoài Trời và Chương Trình Bất Ngờ

Nhân viên của Sở Giải Trí Brampton sẽ cung cấp các chương trình Đường Đi Bộ và Câu Lạc Bộ Chạy Bộ Ngoài Trời bắt đầu từ ngày 19 tháng 12. Cư dân có thể tận hưởng những hoạt động ngoài trời này trong những tháng mùa đông, đồng thời vẫn duy trì giữ khoảng cách tiếp xúc.

Chương trình Đường Đi Bộ dành cho mọi lứa tuổi và là một hoạt động hoàn hảo dành cho gia đình. Cư dân có thể vừa khám phá các công viên và đường đi bộ tuyệt đẹp của Brampton, vừa tham gia các chuyến đi bộ theo chủ đề vào nhiều ngày khác nhau trong suốt mùa đông. Trẻ em phải có phụ huynh hoặc người giám hộ đi cùng.

Cư dân có thể ra ngoài và vận động bằng cách đăng ký Câu Lạc Bộ Chạy Bộ Ngoài Trời. Chương trình này phù hợp với mọi cấp độ hoạt động, kể cả những người mới tham gia môn thể thao này.

Ngày, giờ, địa điểm và thông tin đăng ký của chương trình có thể tìm thấy tại [www.brampton.ca/winterwonderland](http://www.brampton.ca/winterwonderland).

### Chương Trình Bất Ngờ

Tự họp gia đình và cùng chúng tôi tham gia các chương trình bất ngờ cho cả gia đình, bao gồm Xây Lâu Đài và Nghệ Thuật Trên Tuyết.

Các chương trình bất ngờ sẽ được thông báo trên trực tuyến trước hai ngày và trên các kênh truyền thông xã hội của Thành Phố Brampton.



Xem chi tiết đăng ký và địa điểm chương trình bất ngờ tại [www.brampton.ca/winterwonderland](http://www.brampton.ca/winterwonderland).

### Các biện pháp an toàn và sức khỏe & đặt trước chuyến thăm của bạn

Sức khỏe và sự an toàn của cộng đồng là ưu tiên hàng đầu của Thành Phố, đặc biệt là trong đại dịch COVID-19. Theo các khuyến nghị của Peel Public Health, một hệ thống đặt chỗ được áp dụng cho tất cả các chương trình mùa đông ngoài trời và cho việc tham quan tất cả các sân trượt và đồi Mount Chinguacousy của chúng tôi. Việc này là để đảm bảo duy trì các yêu cầu về sức chứa và có thể truy vết tiếp xúc khi cần thiết.

#### Trượt Băng Ngoài Trời

Có thể đặt chỗ trượt băng ngoài trời trước tối đa 36 giờ. Cư dân có thể đặt chỗ bằng cách:

- Đăng ký trực tuyến tại [cityofbrampton.perfectmind.com](http://cityofbrampton.perfectmind.com)
- Gọi đường dây đặt trước của chúng tôi theo số 905.791.2240
- Gọi Dịch Vụ Brampton theo số 311 trong giới hạn thành phố

Tất cả các suất đặt trước giới hạn trong một giờ. Tất cả người bảo trợ, bao gồm phụ huynh, người giám hộ hoặc những người khác đi cùng người trượt băng đều phải đặt chỗ trước. Cư dân được nhân viên yêu cầu đăng ký với nhân viên tại khu vực chào đón khi đến nơi. Nếu bạn cần hủy đặt chỗ, hãy gọi vào số 905.791.2240.

Tiện nghi phòng vệ sinh sẽ được cung cấp. Bắt buộc đeo khẩu trang trong khi xếp hàng và bên trong phòng vệ sinh. Không được phép mang thức ăn hoặc đồ uống vào sân trượt.

#### Đồi Chinguacousy

Có thể đặt chỗ vào đồi Mount Chinguacousy trước tối đa 48 giờ. Cư dân có thể đặt chỗ bằng cách:

- Đăng ký trực tuyến tại [cityofbrampton.perfectmind.com](http://cityofbrampton.perfectmind.com)
- Gọi đường dây đặt trước của chúng tôi theo số 905.458.6555
- Gọi Dịch Vụ Brampton theo số 311 trong giới hạn thành phố

Cư dân được nhân viên yêu cầu đăng ký với nhân viên tại đồi trượt khi đến nơi. Nếu bạn cần hủy đặt chỗ, hãy gọi vào số 905.458.6555. Tiện nghi phòng vệ sinh sẽ được cung cấp. Bắt buộc đeo khẩu trang trong khi xếp hàng và bên trong phòng vệ sinh.

#### Chương Trình Ngoài Trời

Có thể đặt trước Đường Đi Bộ, Câu Lạc Bộ Chạy Bộ Ngoài Trời và Chương Trình Bất Ngờ trước tối đa 48 giờ. Cư dân có thể đặt chỗ bằng cách:

- Đăng ký trực tuyến tại [cityofbrampton.perfectmind.com](http://cityofbrampton.perfectmind.com)
- Gọi Dịch Vụ Brampton theo số 311 trong giới hạn thành phố



Cư dân được nhân viên yêu cầu đăng ký với nhân viên tại địa điểm chương trình khi đến nơi.

### Thông Báo Thời Tiết và Đóng Cửa

Các tiện nghi ngoài trời và chương trình có thể đóng cửa nếu điều kiện thời tiết xấu. Vui lòng kiểm tra trực tuyến để xác nhận xem các sân trượt ngoài trời và Mount Chinguacousy mở hay đóng cửa trước khi đến.

-30-

#### LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal  
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông &  
Cộng Đồng  
Truyền Thông Chiến Lược  
Thành Phố Brampton  
905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)